

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor</i> Expedidor المُرْسِلُ 发货人 Отправитель</p> <p>SARL CAROLINE PARENT&ASSOCIES 10B RUE DES NAIGEONS 21200 BEAUNE - FRANCE</p>	<p>N° № 1941</p>	<p>ORIGINAL</p>																											
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee</i> Destinataro المُرْسَلُ اليه 收货人 Получатель</p> <p>RUBY RED FINE WINE Room 3101, First Floor Building 3A 1718 Tianshan Road, Changning District, SHANGHAI Chine</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>																												
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details</i> Expedicion مرسله بواسطة 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin</i> Pais de origen بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p>	<p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p>																											
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号 ; 商标 ; 号码 ; 包装件数量和性质 ; 商品种类 ; Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>2</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2022 - 13°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE 1ER CRU LES BEAUMONTS 2022 - 13,5°</td> <td>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2022 - 13,5°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE CHARDONNAY 2022 - 12,5°</td> <td>60 Bille(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 2022 - 13,5°</td> <td>60 Bille(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES PORUZOTS 2022 - 13,5°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES CHARMES 2022 - 13,5°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 2022 - 13°</td> <td>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Soit un total de 40 caisses pour un total de 240 bouteilles</td> <td>Soit un total de 180 litres</td> </tr> </table>	2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2022 - 13°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	6	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE 1ER CRU LES BEAUMONTS 2022 - 13,5°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres	2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2022 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	10	EXP6 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE CHARDONNAY 2022 - 12,5°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres	10	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 2022 - 13,5°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres	2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES PORUZOTS 2022 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES CHARMES 2022 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	6	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 2022 - 13°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres	Soit un total de 40 caisses pour un total de 240 bouteilles		Soit un total de 180 litres	<p>5. Remarques <i>Remarks</i> Observaciones ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p>	<p>7. Quantité <i>Quantity</i> Cantidad الكمية 数量 Количество</p>
2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2022 - 13°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres																											
6	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE 1ER CRU LES BEAUMONTS 2022 - 13,5°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres																											
2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2022 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres																											
10	EXP6 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE CHARDONNAY 2022 - 12,5°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres																											
10	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 2022 - 13,5°	60 Bille(s) 0.750 = 45 litres																											
2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES PORUZOTS 2022 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres																											
2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 MEURSAULT 1ER CRU LES CHARMES 2022 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres																											
6	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 2022 - 13°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres																											
Soit un total de 40 caisses pour un total de 240 bouteilles		Soit un total de 180 litres																											
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3 LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 شهادة السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣ 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p>CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE Beaune, le 09 JUL. 2025 Pour le Président François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority Lugar y fecha de expedición ; designacion, firma y sello de la autoridad competente مكان و تاريخ و تسمية و توقيع و ختم السلطة المختصة . Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																													